order)

Mobile Hydraulics

RE 23 193/08.02

Replaces: 09.99

4/2- and 4/3-way isolator valves Type Z4WE 6

Nominal size 6 Series 3X Maximum operating pressure 315 bar Maximum flow 40 L/min

Overview of contents

Contents	Page
Features	1
Ordering details	2
Symbols, section	3
Technical data, characteristic curves, performance limits	4, 5
Unit dimensions	6, 7
Accessories – inductive limit switch type QM: • Connection possiblities	8, 9

- Electrical connections
- Plug-in connectors

Features

- Direct solenoid operated directional spool valve
- Sandwich plate valve
- For use as an isolator/free-flow valve or as an isolator/free-flow short circuit valve
- Free-flow through ports P and T in all switched positions
- Porting pattern to DIN 24 340 form A, without locating pin hole (standard)
- Porting pattern to ISO 4401 and CETOP-RP 121 H, with locating pin hole, (ordering code .../60 at the end of the valve type code) for subplates see catalogue sheet RE 45 052 (separate order)
- Wet pin AC or DC solenoids
- Hand override, optional

© 2002

Inductive limit switch

The contactless, inductive limit switch with integrated switching amplifier switch's shortly before reaching the switched position which is to be monitored. A binary signal indicates when the switched position has been reached.

The advantages of an inductive switch are:

- Direct monitoring of the switched position at the control spool
- Exact adjustment is possible externally
- Long service life
- Very reliable as no dynamic seals are used
- The reaction time of the switch when actuated is approx. 15 ms.
- The switching times as stated on page 4 to ISO 6403 do **not** relate to the reaction time of the limit switches (the time for the signal change at the solenoid until the signal changes at the limit switch).

Time sensing mechansisms should be set to a minimum of 80 to 100 ms.



All rights reserved. No part of this document may be reproduced or stored, processed, duplicated or circulated using electronic systems, in any form or by any means, without the prior written authorisation of Bosch Rexroth AG. In the event of contravention of the above provisions, the contravening party is obliged to pay compensation.

This document was prepared with the greatest of care, and all statements have been examined for correctness. This document is subject to alterations for reason of the continuing further developments of products. No liability can be accepted for any incorrect or incomplete statements.

1/10



Rexroth **Bosch Group**

	Z4WE	6	-3X	ĻΕ		K4			*	
Nominal size 6	=	= 6							F	urther details in clear te
Symbol e.g. E68; E63; for possible designs see pag	ge 3							N(o code = ./60 ⁴⁾ =	 Without locating pin ho With locating pin ho
Series 30 to 39			= 3X				No	o cod	e =	NBR sea
(30 to 39: unchanged installatio	n and connect	tion dim	ensions)				V :	=		FKM sea
High performance solenoid	(wet nin)			- F						(other seals on reques
24 V DC 230 V AC 50/60 Hz	(weepin)		=	= G24 W230			Th	e con	npatibility fluid has	Attention! of the seals and pressu to be taken into accour
205 V DC			=	G205	1)					Accessories
With protected hand overr With hand override	ide (standar	d)			= N9 = N		No code	-	Inductiv and c	ve limit switch, see page atalogue sheet RE 24 83 Without limit swit
Without hand override				= No	o code		QMAG2	e = 4 = 4 =	Switche Switche	ed position "a" monitore ed position "b" monitore

AC supply (permissible voltage tolerance ± 10%)	Nominal voltage of the DC solenoid when used with an AC supply	Ordering details
110 V - 50/60 Hz	96 V	G96
230 V - 50/60 Hz	205 V	G205

Preferred types and standard components are highlighted in the RPS (Standard Price list).

	Inductive limit switch, see page 8 and catalogue sheet RE 24 830
No code =	Without limit switch
QMAG24 =	Switched position "a" monitored
QMBG24 =	Switched position "b" monitored
	Electrical connection
K4 ²⁾ =	Without plug-in connector
with con	nponent plug DIN EN 175 301-803

¹⁾ When connecting to an AC supply a DC solenoid **must** be used which is controlled via a rectifier (see table left).

The electrical control is via a plug-in connector with built-in rectifier (separate order, see below).

- ²⁾ Plug-in connector must be ordered separately (see below).
- ³⁾ Limit switch only available on valve side A (with the exception of symbol "E53").
- ⁴⁾ Locating pin 3 x 8 DIN EN ISO 8752, Material No. 00005694 (separate order)

Ordering details: plug-in connectors to DIN EN 175 301-803 and ISO 4400 for component plug "K4"

For further plug-in connectors see RE 08 006							
			Material No.				
Valve side	Colour	Without circuitry	With indicator light 12 240 V	With rectifier 12 240 V	With indicator light and Z-diode protective circuit 24 V		
а	Grey	00074683	-	-	-		
b	Black	00074684	-	-	-		
a/b	Black	_	00057292	00313933	00310995		

Symbols ((1) = component side, (2) = subplate side)



Section





Technical data (for applications outside these parameters, please consult us!)

General							
Installation			Optional				
Ambient temperature range °C		°C	- 30 to + 50 (NBR seals)				
			- 20 to + 50 (FKM seals)				
Weight	Valve with 1 solenoid	kg	1.2				
	Valve with 2 solenoids	kg	1.6				

Hydraulic

Max. operating pressure	Ports P, A, B	bar	315		
	Port T	bar	210 for DC voltages; 160 for AC voltages		
Max. flow		L/min	40		
Pressure fluid			Mineral oil (HL, HLP) to DIN 51 524 ¹⁾ ; Fast bio-degradable pressure fluids to VDMA 24 568 (also see RE 90 221); HETG (rape seed oil) ¹⁾ ; HEPG (polyglycols) ²⁾ ; HEES (synthetic ester) ²⁾ ; Other pressure fluids on request		
Pressure fluid temperature range °C		°C	-30 to +80 (for NBR seals)		
			-20 to $+80$ (for FKM seals)		
Viscosity range		mm²/s	2.8 to 500		
Degree of contamination			Maximum permissible degree of contamination of the pressure fluid is to NAS 1638, class 9. We therefore recommend a filter with a minimum retention rate of $\beta_{10} \ge 75$.		

Electrical

Voltage type			DC	AC 50/60 Hz
Available voltages 3)		V	12, 24, 96, 205	110, 230
Power consumption (DC)		W	30	-
Holding power (AC)		VA	_	50
Switch-on power (AC) VA		VA	_	220
Voltage tolerance (nominal voltage) %		%	±10	±10
Duty			Continuous	Continuous
Switching time	ON	ms	20 to 45	10 to 20
	OFF	ms	10 to 25	15 to 40
Max. coil temperature ⁴⁾		°C	150	180
Switching frequency		1/h	Up to 15000	Up to 7200
Protection to DIN 40 050	5)		IP 65	IP 65

¹⁾ Suitable for NBR **and** FKM seals

²⁾ **Only** suitable for FKM seals

³⁾ Other voltages on request

⁴⁾ Due to the surface temperatures which occur on the solenoid coil, the European standards EN563 and EN982 must be taken into account!

⁵⁾ With fitted and locked plug-in connector

When connecting the electrics, the protective conductor (PE $\frac{1}{2}$) must be corrected according to the relevant regulations.



	A2–A1	A1–A2	B2–B1	B1–B2	A2–B2	B2–A2	T2–T1	P2–P1
D24	4	1	2	4	3	2	7	7
E51	3	1	1	3	-		7	7
E53	2	2	2	2	5	2	7	7
E63	2	5	5	3	-		7	7
E68	4	4	6	5	4	5	7	7
E137	1	4	3	2	5	6	7	7

Performance limits (measured with HLP46, $\vartheta_{oil} = 40 \text{ °C} \pm 5 \text{ °C}$ and 24 V DC)



Performance limits (measured with HLP46, $\vartheta_{oil} = 40 \text{ °C} \pm 5 \text{ °C}$ and 230 V AC)



	W230- 50Hz	W230- 60Hz
E63	11	14
E68	12	16
E53	13	16
E137	15	15
E51	15	15
D24	15	15



- 1 Name plate
- **2** Plug for valves with one solenoid
- 3 Dim. for valves without hand override
- 4 Dim. for solenoid with protected hand override "N9"
 - Actuation of the hand override is only possible up to a max. tank pressure of 50 bar!

Avoid damage to the hand override pin bore!

- 5 Dim. for valve with hand override "N"
- **6** Plug-in connector **without** circuitry¹⁾
- 7 Plug-in connector with circuitry ¹⁾
- 8 Space required to remove the plug-in connector
- ¹⁾ Must be ordered separately, see page 2.

- **9** Identical seal rings for A2, B2, P2, T2
- **10** Porting pattern to DIN 24 340 form A, **without** locating pin hole (standard)
- **11** Porting pattern to ISO 4401 and CETOP-RP 121 H **with** locating pin hole
- **12** Porting pattern to ISO 4401 and CETOP-RP 121 H **with** locating pin hole Ø 4 x 4 deep

Subplates

(Without	G 341/01 (G 1/4)
locating pin hole)	G342/01 (G 3/8)
	G 502/01 (G 1/2)
(With	G 341/60 (G 1/4)
locating pin hole)	G 342/60 (G 3/8)
	G 502/60 (G 1/2)
to catalogue sheet RE	45 052 and

Valve fixing screws

M5 DIN 912–10.9, $M_A = 8.9$ Nm must be ordered separately.

 $\frac{\boxed{0,01/100\text{mm}}}{\sqrt{R_{\text{max}}4}}$

Required surface finish of the mating piece



- 1 Name plate
- **2** Plug for valves with one solenoid
- 3 Dim. for valves with hand override "N"
- 4 Dim. for solenoid with protected hand override "N9" and without hand override
 - Actuation of the hand override is only possible up to a max. tank pressure of 50 bar!

Avoid damage to the hand override pin bore!

- **5** Plug-in connector **without** circuitry ¹⁾
- **6** Plug-in connector **with** circuitry ¹⁾
- **7** Space required to remove the plug-in connector
- ¹⁾ Must be ordered separately, see page 2.

- 8 Identical seal rings for A2, B2, P2, T2
- **9** Porting pattern to DIN 24 340 form A, **without** locating pin hole (standard)
- **10** Porting pattern to ISO 4401 and CETOP-RP 121 H **with** locating pin hole
- **11** Porting pattern to ISO 4401 and CETOP-RP 121 H **with** locating pin hole Ø 4 x 4 deep

Subplates

(Without	G 341/01 (G 1/4)
locating pin hole)	G 342/01 (G 3/8)
	G 502/01 (G 1/2)
(With	G 341/60 (G 1/4)
locating pin hole)	G 342/60 (G 3/8)
	G 502/60 (G 1/2)
to catalogue sheet RE	45 052 and
Valve fixing screws	

M5 DIN 912–10.9, $M_A = 8.9$ Nm must be ordered separately.



Required surface finish of the mating piece



Not available for spool symbol "E53"!

Dim. L1 (with plug-in connector, 10 mm withdrawal space and min. bend radius for the connection cable). For plug-in connectors see RE 08 006.

	L1	L2
Plug-in connector straight Material No. 00031155	186	200
Plug-in connector angled Material No. 00082899	117	131
Plug-in connector moulded onto the cable Material No. 00064381	156	170

Inductive limit switch type QM, electrical connection

The electrical connection is via a 4-pin plug-in connector with a M12 x 1 connection thread.

The	plug-in	connector	must	be	ordered	separate	у (see
belo	w).							

Operating voltage:	$24 \text{ V DC} \qquad \begin{array}{c} + 20 \% \\ - 10 \% \end{array}$ (residual ripple $\leq 10\%$)			
Power consumption:	Max. 40 mA			
Outputs:	Pulse switching, load between the output and 0 V			
Loading capacity of the outputs:	Max. 400 mA (output at PNP 24 V =)			
Contact allocation:	 +24V Switch output X1: The switch output X1 is opened during 			
$4 \bigcirc \bigcirc 3$	damping (high resistance condition) and closed when the damping is deactivated			

(low resistance condition) 3: 0 V

 Switch output X2: The switch output X2 is closed during damping (low resistance condition) and opened when the damping is deactivated (high resistance condition) According to the switched position to be monitored the switching outputs X1 and X2 have the following functions:

Actuator on connection side	Monitored switched position	Limit switch damped	Limit switch un-damped	Switch output X1	Switch output X2
	QMA		Х	N/O	N/C
"b"	QMB	Х		N/C	N/O



The inductive limit switch type QM may be connected as a normally open or normally closed contact.

The limit switch does not have an earth connection!

Plug contact

on the

limit switch

Plug-in connector suitable for K24 4-pin, M12 x 1 with screw connection, cable conduit fitted connection Pg 9.

Material No. 00031155



Plug-in connector suitable for K24-3m 4-pin, M12 x 1 moulded PVC cable, 3m long.

Wire cross-section:

4 x 0.34 mm²

- Core marking:
- Brown
 White
 Blue
- 4: Black

Material No. 00064381



Plug-in connector suitable for K24 4-pin, M12 x 1 with screw connection, cable conduit fitted connection Pg 9, angled.

Housing with relation to the contact set can be rotated through 4 x 90°.



Bosch Rexroth AG Industrial Hydraulics

D-97813 Lohr am Main Zum Eisengießer 1 • D-97816 Lohr am Main Telefon 0 93 52 / 18-0 Telefax 0 93 52 / 18-23 58 • Telex 6 89 418-0 eMail documentation@boschrexroth.de Internet www.boschrexroth.de

Bosch Rexroth Limited

Cromwell Road, St Neots, Cambs, PE19 2ES Tel: 0 14 80/22 32 56 Fax: 0 14 80/21 90 52 E-mail: info@boschrexroth.co.uk The data specified above only serve to describe the product. No statements concerning a certain condition or suitability for a certain application can be derived from our information. It must be remembered that our products are subject to a natural process of wear and ageing.